

GEMEINDENACHRICHTEN

TIMELKAM



Zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung
der Marktgemeinde Timelkam

Folge 5 | September 2022

1. bis 3. Okt.



***Timelkamer
Michaelimarkt***



Großer Vergnügungspark

***Timelkamer Vereine
sorgen für Ihr
leibliches Wohl***



Allgemeine Verwaltung

(Meldeamt/Standesamt)

Email: meldeamt@timelkam.at

Leiterin:

Melanie Hofstadler	95105-60
Tamara Hoheneder	95105-61
Giulia Wagner	95105-62
Barbara Lüftenegger	95105-69
Christina Mairinger	95105-09

Bauverwaltung

Email: bauamt@timelkam.at

Leiter:

Horst Dorfi	95105-50
Kristine Sögner	95105-51
Ing. Johann Wagner	95105-52
Reinhard Mittermair	95105-53

Hauptverwaltung

Email:

marktgemeinde@timelkam.at

Amtsleiter

Jürgen Höchtl	95105-30
Margit Berghammer	95105-31
Karin Hinterlechner	95105-32
Janine Reichart	95105-33

Rechnungsabteilung

Email:

rechnungsabteilung@timelkam.at

Leiter:

Christian Öttl	95105-40
Doris Littringer	95105-42
Birgit Maringer	95105-43
Nina Kühberger	95105-44
Jana Groth, Lehrling	95105-45

Bürgermeister

Johann Kirchberger

Email: bgm@timelkam.at

Sprechstunden nach
tel. Vereinbarung
(Tel.: 07672/95105-20)

Gemeindevertretung

Gemeindevorstand

Bgm. Johann Kirchberger
bgm@timelkam.at

Vizebgm. André Reichart
andre.reichart@asak.at

Daniel Francese
daniel.francese@gmail.com

Vizebgm. Petra Kastinger
hpka@asak.at

DI Erwin Kriechbaum
erwin.kriechbaum@schaumann.at

Gisela Böhm
gisela.boehm1@icloud.com

Lukas Dominik Eder, BA
lukas.eder@asak.at

Ausschussobmänner/-obfrau

Ausschuss für Tiefbau
DI Dr. techn. Bernhard Voglauer
b_voglauer@gmx.at

Ausschuss für Umwelt
Ing. Bernd Strohmaier
bernd.strohmaier@aon.at

Ausschuss für Wirtschaft
DI Erwin Kriechbaum
erwin.kriechbaum@schaumann.at

Ausschuss für Familien, Schulen
Vizebgm. Petra Kastinger
hpka@asak.at

Ausschuss für Kultur, Soziales
Vizebgm. André Reichart
andre.reichart@asak.at

Ausschuss für Finanzen
Personalbeirat
Bgm. Johann Kirchberger
bgm@timelkam.at

Ausschuss für Hochbau
Johann Habring
hans@christbaum-habring.at

Prüfungsausschuss
Thomas Eder
thomas.eder@asak.at

Parteienverkehr im Rathaus

Montag:

08.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 17.00 Uhr

Dienstag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 08.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag:

08.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 17.00 Uhr

Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Sowie nach tel. Vereinbarung
auch außerhalb dieser Zeiten.

Redaktionsschluss

für die nächsten
Gemeindenachrichten
ist am **Freitag, 11.11.**

Beiträge und Veranstaltungshinweise,
welche bis dahin nicht bei

Frau Hinterlechner im Rathaus
abgegeben wurden, können nicht
mehr abgedruckt werden.

Gemeinderatssitzung mit Fragestunde

Am **Donnerstag, 13. Oktober**,
findet die nächste öffentliche
Gemeinderatssitzung statt.

Die Sitzung beginnt um 19 Uhr
im Sitzungssaal des Rathauses.

Die Timelkamer Bevölkerung ist
dazu herzlich eingeladen.

Bereits eine Woche vor der
Gemeinderatssitzung ist die
Tagesordnung an der Amtstafel
zur Einsichtnahme ausgehängt
bzw. auf der Homepage
abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Timelkam, eMail: marktgemeinde@timelkam.at, www.timelkam.at;

Redaktion: Karin Hinterlechner, F.d.I.v.; Bgmst. Johann Kirchberger – **Layout und Druck:** vöcklaDruck GmbH, Oberthalheim





Sehr geehrte Timelkamerinnen, und Timelkamer, liebe Timelkamer Jugend!

Ich hoffe, Sie haben den Sommer genossen und Ihr Urlaub hat die notwendige Erholung gebracht.

Den Schülern, besonders den Schulanfängern, wünsche ich ein schönes, erfolgreiches und vor allem unfallfreies Schuljahr.

Aus der Gemeindestube kann ich berichten, dass in nächster Zeit ein paar wichtige und für unseren Ort bedeutende Projekte geplant sind. Dabei handelt es sich um den endgültigen Abriss des Gasthauses Hirsch in Oberthalheim, womit einem Baubeginn einer neuen Aufbahrungshalle nichts mehr im Wege steht.

Des Weiteren geht der geplante Zubau des Gemeindekindergartens in der Pestalozzistraße in die zweite Planungsphase. Die Unterlagen wurden bereits dem Land vorgelegt, in der Hoffnung auf eine positive Rückmeldung.

Die Planungen für die notwendige Sanierung der Brücke beim Marktturm über die Dürre Ager und in Eiding über die Vöckla sind ebenfalls in Gang.

Ich wünsche Ihnen noch schöne Herbsttage.

*Ihr Bürgermeister
Johann Kirchberger*

Neue Ärztin für Timelkam

Die vielen Gespräche bezüglich eines neuen Arztes in Timelkam haben endlich Früchte getragen. Es freut mich, dass ich die Zusage habe, dass mit 1. April 2023 eine neue Praxis für Allgemeinmedizin eröffnet wird.

Wir werden jetzt von Seiten der Gemeinde die Voraussetzungen schaffen, damit die medizinische Versorgung wieder gewährleistet ist.

Die neue Ärztin werden wir Ihnen in einer der nächsten Gemeindemitteilungen vorstellen.

„Leben Retten“ Ankauf eines mobilen Defibrillators

Über Initiative des Ausschusses für Gesundheit hat sich der Gemeindevorstand ausgesprochen, einen Defibrillator für Timelkamer Vereine und Institutionen anzukaufen der ab sofort für Veranstaltungen kostenlos ausgeborgt werden kann. Stationiert ist das Gerät im Seniorenheim.

Als Ansprechpartner für Reservierungen steht Pflegedienstleiter Hannes Harfmann MSc unter der Tel.Nr. 07672/95424-403 zur Verfügung.



Vizebgm. Kastinger und Bgm. Kirchberger bei der Übergabe des Gerätes

Vöcklabruck muss Rail-Jet-Haltestelle bleiben

Mit dem Fahrplanwechsel im Dezember soll die Railjet-Haltestelle in Vöcklabruck möglicherweise gestrichen werden.

Viele Pendler aus unserer Gemeinde nutzen täglich den Railjet. Die Regionalbuslinien und der ‚Kammerer Hansl‘ sind auf die Taktungen der Züge abgestimmt.

In Zeiten, in denen man möglichst viele Menschen für die Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel begeistern möchte, darf ein solcher Anschluss nicht gestrichen werden.



Gemeinsam für die Railjet-Haltestelle über die Parteigrenzen hinaus.

Gehweg Heitzing

Mit den Bauarbeiten für den lang ersehnten Gehweg von Außerungenach nach Heitzing wurde in den letzten Wochen begonnen.

Er wird von der Straßenmeisterei errichtet. Die Fertigstellung soll 2023 erfolgen.





Timelkamer Gärten und Häuser wurden prämiert

Anfang September fand im Gasthaus Stiegler die Blumenschmuck-Prämierung statt. Die Marktgemeinde lud 25 Teilnehmer ein, die von der Jury in der Kategorie Wohnhaus, Schrebergarten sowie Blumen- und Gemüsegarten bewertet wurden.

Bürgermeister Johann Kirchberger, Karin Hinterlechner und Bettina Büchler waren im Juli unterwegs, um sich ein Bild von den Schmuckstücken zu machen.

Die Gemeinde bedankte sich beim Bewertungskomitee sowie bei allen, die ihre Objekte in Timelkam mit Blumen schmücken.



Die Teilnehmer freuten sich über den Blumengruß und einen Gutschein von der Gärtnerei Blumen Gebetsroither. Sie bedankten sich bei Bgm. Kirchberger für die Einladung.

Gesetzliche Änderungen und Allgemeines zum Thema Hundehaltung

Mit der Oö. Hundehaltegesetz-Novelle 2021 bzw. 2022 sollen die Ziele des Oö. Hundehaltegesetzes 2002 – ein sicherer und verantwortungsbewusster Umgang mit Hunden, sowie die Vermeidung von Gefährdungen und unzumutbaren Belästigungen von Menschen und Tieren durch Hunde – noch besser erfüllt werden.

Was hat sich in Bezug auf die Anmeldung eines Hundes geändert?

Wenn der Hund älter als zwölf Wochen ist, muss man ihn der Hauptwohnsitzgemeinde binnen drei Tagen (schriftlich) melden. Dieser Meldung muss angeschlossen sein:

- Der für das Halten des Hundes erforderliche Sachkundenachweis

NEU: Erweiterung und Verbesserung der Ausbildung auf ein Mindestausmaß von 6 bzw. 10 Std.

gesetzlich vorgeschriebene Absolvierung bereits VOR der Anschaffung des Hundes

- Der Nachweis einer Haftpflichtversicherung über mindestens € 725.000,-

NEU: Meldepflicht eines Versicherungsverwechslung durch den/die Hundehalter/in

- Der Nachweis über die Registrierung in der Heimtierdatenbank nach dem Tierschutzgesetz

NEU: Ergänzung zur bisherigen Chip-Pflicht; mögl. Nachreichfrist innerhalb 2 Monaten ab Meldung

Nur wer über 16 Jahre alt ist, darf einen Hund halten. Vorausgesetzt die nötige Sachkunde und die körperliche wie geistige Eignung ist gegeben. Das gilt auch für Personen, die den Hund zeitweilig beaufsichtigen.

Verständlicherweise muss unbedingt Verlässlichkeit gegeben sein. Ein Hund darf nur so gehalten, beaufsichtigt, verwahrt oder geführt werden, dass

- Menschen und Tiere durch den Hund nicht gefährdet werden
- Menschen und Tiere nicht über ein zumutbares Maß hinaus belästigt werden
- er an öffentlichen Orten oder auf fremden Grundstücken nicht unbeaufsichtigt herumlaufen kann

Wann darf ich keinen Hund halten?

Gibt es Grund zur Annahme, dass eine Person nicht verlässlich ist, darf kein Hund gehalten werden.

NEU: Verlässlichkeit eines Hundehalters oder einer Hundehalterin ist nicht gegeben, wenn bestimmte rechtskräftige Verurteilungen oder Bestrafungen vorliegen (Näheres siehe § 5 Oö. Hundehaltegesetz).

Amtliche Hundemarken:

Hunde sind ab deren Anmeldung dauerhaft mit amtlichen Hundemarken zu kennzeichnen.

NEU: Es wird auf die mittels Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck neu festgesetzte Höhe der Gebühr von amtlichen Hundemarken hingewiesen, welche mit € 4,00 festgesetzt wurde.

Wo muss ich meinen Hund anleinen?

An öffentlichen Orten im Ortsgebiet müssen Hunde an der Leine ODER mit Maulkorb geführt werden.

Das betrifft alle Straßen, Gehsteige, Gehwege, Park- und Sportanlagen innerhalb der Ortstafeln „Ortsanfang“ und „Ortsende“ gemäß der Straßenverkehrsordnung sowie geschlossen bebaute Gebiete mit mindestens fünf Wohnhäusern.

Gemäß der Hundehaltungsverordnung der Marktgemeinde Timelkam, gilt die Leinen- oder Maulkorpflicht auch am Vöckla-Ufer-Weg sowie bis zu einer Tiefe von 5m links und rechts dieses Weges auf allen Teilflächen und Grundstücken (ausgenommen eingezäunte Privatgrundstücke).

Darüber hinaus ist in derselben Verordnung eine Freilauffläche festgelegt, innerhalb derer ein Hund ohne Leine und Maulkorb geführt werden kann (siehe Homepage unter Leben in Timelkam/Hundehaltung).

Die Mitarbeiterinnen des Meldamtes stehen Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.



Quelle: Peraus Peter, Land Oö



GEM2Go App - jetzt kostenlos downloaden und immer aktuelle Infos und News der Gemeinde erhalten!

Nutzen Sie die kostenlose App (Download im Googleplay oder IOS AppStore) und bleiben Sie über das Gemeindegeschehen informiert.

Bundespräsidentenwahl am 09. Oktober 2022 von 08.00 bis 14.00 Uhr

Mitte September wird Ihnen wieder eine **Amtliche Wahlinformation** zugestellt.

Sie ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst.

Was ist mit all dem „Papierkram“ zu tun?

Zur Wahl bringen Sie den personalisierten Abschnitt der amtlichen Wahlinformation und einen amtlichen Lichtbildausweis mit.

Bitte beachten Sie, dass es beim Postversand der amtlichen Wahlinformationen unter Umständen zu unterschiedlichen Zustellzeiten kommen kann (auch im selben Haushalt). Sollten Sie diese aus irgendwelchen Gründen gar nicht erhalten, ist dies nicht weiter schlimm. Bringen Sie nur den gesetzlich vorgeschriebenen amtlichen Lichtbildausweis zur Wahl mit.

Wer ist allgemein wahlberechtigt?

Zur Teilnahme an der Wahl sind Sie berechtigt, wenn Sie

- spätestens mit Ablauf des Tages der Wahl (9. Oktober 2022) das 16. Lebensjahr vollendet haben
- die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und
- am Stichtag (09. August 2022) in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Wahlkarten

Können Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen, haben Sie die Möglichkeit eine Wahlkarte für die Briefwahl zu beantragen:

- Persönlich in der Gemeinde (amtlicher Lichtbildausweis erforderlich!)
- Schriftlich mit der personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert aus Ihrer amtlichen Wahlinformation oder
- Elektronisch im Internet (mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“, rund um die Uhr unter www.wahlkartenantrag.at)
- Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich!

Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 05. Oktober 2022, für persönliche Anträge der 07. Oktober 2022, 12.00 Uhr.



Wir weisen darauf hin, dass eine Ausstellung und der Versand der Wahlkarten erst bei Vorliegen der entsprechenden Drucksorten erfolgen kann (voraussichtlich Mitte September)

Die Wahlkarte muss spätestens am 09. Oktober 2022, 17.00 Uhr, bei der Bezirkshauptmannschaft einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

Ausweispflicht

Bitte beachten Sie, dass per Gesetz bei einer Wahl Ausweispflicht (Personalausweis, Reisepass, Führerschein, etc.) herrscht - dies auch dann, wenn Personen der Wahlbehörde persönlich bekannt sind! Die amtliche Wahlinformation die per Post in alle Haushalte verschickt wird, gilt nicht als qualifizierter Identitätsnachweis.

Die Zulassung zur Stimmabgabe ohne Identitätsnachweis, ist nur nach einer Abstimmung der Wahlbehörde möglich. Darüber hinaus muss dieser Vorgang gesondert dokumentiert werden, wodurch es zu längeren Wartezeiten im Wahllokal kommen kann.

Stichwahl

Als Tag für eine allenfalls erforderliche „engere Wahl“ des Bundespräsidenten wurde der Sonntag, 06. November 2022 festgelegt.

Die Mitarbeiterinnen des Meldamtes stehen Ihnen für weitere Anfragen gerne zur Verfügung.



Im Gegensatz zum Vorjahr, werden sich die Wahllokale für die kommende Bundespräsidentenwahl wieder alle im Rathaus der Marktgemeinde Timelkam befinden.

Sprengel 1

⇒ Wahllokal: Rathaus, Pollheimerstraße 5, 4850 Timelkam – Sitzungssaal 1, 1. Stock
Arthur-Schnitzler-Straße, Brucknerstraße, Haydnweg, Josef-Zipser-Weg, Leharweg, Mozartstraße, Pestalozzistraße, Pollheimerstraße, Stelzhamerstraße, Zwillingstraße, Lisztstraße, Salzburger Straße, Schubertstraße, Dr.-Karl-Renner-Straße, Raiffeisengasse, Schulweg; Am Anger, Schönbergstraße

Sprengel 2

⇒ Wahllokal: Rathaus, Pollheimerstraße 5, 4850 Timelkam – Sitzungssaal 2, 1. Stock
Aderstraße, Anzengruberstraße, Berlingerstraße, Ebner-Eschenbach-Straße, Feldstraße, Gewerbepark-Ader, Johannes-Beer-Straße, Hugo-Wolf-Straße, Industriestraße, Lannerstraße, Nützstraße, Raimundstraße, Thomas-Bernhard-Straße, Vogelweidestraße, Voitelau-Straße; sowie die Ader-Siedlung, Ader-Waldpoint und die Ortschaft Ader

Sprengel 3

⇒ Wahllokal: Rathaus, Pollheimerstraße 5, 4850 Timelkam – Sitzungssaal 3, 1. Stock
Bahnhofstraße, Grillparzerstraße, OKA-Siedlungs-Straße, Schillerstraße, Torbergstraße, Goethestraße, Streußbergerstraße, Berta-Reiter-Straße, Holzbauerstraße, St. Julien-Straße, Lessingstraße, Strobl-Weg;

Sprengel 4

⇒ Wahllokal: Rathaus, Pollheimerstraße 5, 4850 Timelkam – Sozialraum, EG
Flößerweg, Freyungplatz, Gerberweg, Handel-Mazzetti-Straße, Hochhausstraße, Jahnstraße, Linzer Straße, Nestroystraße, Stiftergasse, Ungenacher Straße, Ziehrerstraße;
sowie die Ortschaften Eiding, Neuwartenburg, Oberthalheim und St. Anna-Straße, Straß und Wimberg.

Sprengel 5

⇒ Wahllokal: Rathaus, Pollheimerstraße 5, 4850 Timelkam – Besprechungszimmer, 1. Stock
Pichlwanger Straße; sowie die Ortschaften: Pichlwang, Maierhof, Obereck, Ulrichsberg, Untereck;

Sprengel 6

⇒ Wahllokal: Rathaus, Pollheimerstraße 5, 4850 Timelkam – Besprechungszimmer, EG
Jochlinger Straße, Straußstraße und Kienzl-Weg; sowie die Ortschaften Altwartenburg, Außerungenach, Gsteinedt, Haag, Kalchhofen, Leidern, Mühlfeld, Oberau, Unterau, Heitzing und Heuweg;

Sprengel 7

⇒ Wahllokal: Rathaus, Pollheimerstraße 5, 4850 Timelkam – Trauungszimmer, EG
Fadingerstraße, Hildebrandtstraße, Lerchenfeldstraße, Prandtauerstraße, Römerstraße, Roseggerstraße, Martinellistraße; sowie die Ortschaften Stöfling, Untergallaberg und Obergallaberg.

Neue Novelle zur Straßenverkehrsordnung in Kraft

Mit 1. Okt. 2022 tritt die 33. StVO-Novelle in Kraft. Sie enthält u. a. mehrere Änderungen für den Radverkehr, wie etwa den notwendigen Seitenabstand gegenüber überholten Radfahrer:innen oder die Erlaubnis für Radfahrer:innen in bestimmten Situationen nebeneinander fahren zu dürfen. Auch die Frage, wann man bei Rot als Radfahrer abbiegen darf, ist neu geregelt.

Ich möchte die beiden ersten Themen herausgreifen, weil sie ein permanentes Konflikt- und Gefährdungsfeld zwischen Auto- und Radfahrer ansprechen.

1. Seitenabstand beim Überholen

Grundlegend muss beim Überholen an sich von einer Geschwindigkeit abhängiger Sicherheitsabstand zum überholenden Fahrzeug eingehalten werden. Radfahrer:innen fühlen sich beim Überholen durch Autos in ihrer Sicherheit gefährdet, wenn der Seitenabstand zu gering ist oder wenn sie geschnitten werden.

Nun wird für das Überholen von Fahrrädern und Rollern ein bestimmter Wert festgelegt. Dieser muss **im Ortsgebiet mindestens 1,5 m betragen, außerhalb des Ortsgebietes mindestens 2,0 m**.

Fährt das Auto nicht schneller als 30 km/h, kann der Seitenabstand auch geringer sein.

Nicht als Überholen gilt das Vorbeibewegen an einem Radfahrer auf einem Radfahr- oder Mehrzweckstreifen.

2. Nebeneinanderfahren

Autofahrer fühlen sich in ihrer Fahrt behindert, wenn die Radfahrer nebeneinander fahren und somit einen Großteil der Fahrbahn beanspruchen. Bisher war das Nebeneinanderfahren nur auf bestimmten Straßen (Wohnstraßen, Begegnungszonen, Radwege, Fahrradstraßen) sowie für Trainingsfahrten mit Rennrädern zulässig.

Mit der Neuregelung wird **das Nebeneinanderfahren von zwei einspurigen Radfahrer:innen - zusätzlich auf Straßen mit einer maximalen Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h erlaubt**, sofern es das Verkehrsaufkommen zulässt, niemand beim Überholen behindert wird und es sich bei der Straße nicht um eine Vorrang- oder Schienenstraße handelt.

Weiters darf jetzt **eine Begleitperson für ein Radfahrendes Kind unter 12 Jahren immer neben dem Kind fahren**.

Bitte beachten Sie in Zukunft diese neuen Bestimmungen wenn sie unterwegs sind. Nur wenn wir alle aufeinander gegenseitig Rücksicht nehmen, kann es ein sicheres und stressarmes Miteinander auf unseren Straßen geben.

Alle weiteren Punkte dieser Novelle finden sie auf der Homepage der Fahrradberatung OÖ (www.fahrradberatung.at)

Ing. Alfred Seyringer, Radbeauftragter

Die Bauabteilung informiert:

Sachbeschädigung im Gemeindegebiet

Leider wurden in letzter Zeit wieder vermehrt Fälle mutwilliger Sachbeschädigungen begangen.

Hier nur einige Beispiele sinnloser Zerstörungswut: Schmierereien mit Lackspray bei der Unterführung im Ortsteil Ader, der Bodenbelag des Funcourt beim Vöckla-Spielplatz wurde zum Teil herausgerissen und die Schutznetze aufgeschnitten, Verkehrsschilder sind beschmiert - verdreht und gestohlen worden, Blumentröge umgeschmissen und Zierkies auf Verkehrsflächen verteilt.

Die Sanierung dieser Schäden und die Wiederherstellung kostet viel Geld, welches man statt dessen in den weiteren Ausbau der Lebensqualität in Timelkam investieren könnte.

Unser Apell geht an jene Personen, die diese zum Teil strafrechtlich relevanten, Aktionen gesetzt haben, diese in Zukunft zu unterlassen.

Von der Marktgemeinde werden diese Taten zur Anzeige gebracht.



Lehre in der Verwaltung

Am 1. September wurde Jana Groth als Lehrling in der Verwaltung der Marktgemeinde Timelkam aufgenommen. Sie wird als Verwaltungsassistentin in einer dreijährigen Lehrzeit ausgebildet.

Die Lehre bietet mit der Allgemeinen Verwaltung, der Finanzabteilung, der Bauabteilung und der Hauptverwaltung den Vorteil, innerhalb eines Betriebes eine Vielzahl an unterschiedlichen Tätigkeitsfeldern kennenzulernen. Der Abschluss ist mit jenem eines Bürokaufmann/-frau gleichzusetzen.

Wir wünschen Frau Groth auf diesem Weg alles Gute und viel Freude.



Dienstprüfung bestanden

Die Gemeindemitarbeiterin Christina Mairinger absolvierte vor der Prüfungskommission der Gemeindebediensteten beim Amt der Oö. Landesregierung die Dienstprüfung „Modul 2“ im Ausbildungstyp 1.

Der Kurs endete mit einer schriftlichen sowie mündlichen Prüfung.

Bürgermeister Kirchberger und Amtsleiter Höchtl gratulierten herzlich zur bestandenen Prüfung.



Ausbildung abgeschlossen

Wir freuen uns sehr, dass unsere Praktikanten Gherman Claudia, Wagner Sebastian und Ludwig Julian ihre Ausbildung zum Fachsozialbetreuer Altenarbeit abgeschlossen haben.

Wir möchten auf diesem Weg recht herzlich gratulieren und freuen uns sehr, sie als neue Mitarbeiter/in im Seniorenheim der Marktgemeinde Timelkam begrüßen zu dürfen.



Mitarbeiter/innen für den Gemeindedienst gesucht

Wir benötigen

für das **Seniorenheim**

1 Dipl. Gesundheits- und Krankenpflegerin/-pfleger mit 20 bis 40 Wochenstunden

1 Küchenhilfskraft mit 30 bis 40 Wochenstunden

für die **Mittelschule**

1 Schulwart – Facharbeiterin/-arbeiter mit 24 bis 40 Wochenstunden

Über Ihre Bewerbung würden wir uns sehr freuen. Nähere Infos zu den Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.timelkam.at

Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit



Ilse und Johann Eizinger



Monika und Josef Stolar

Wir gratulieren zur Diamantenen Hochzeit



Engelbert und Annemarie Harringer

Wir gratulieren zur Eisernen Hochzeit



Ernestine und Robert Ennsberger

Wir gratulieren zur Geburt

Frau Patricia Kettner und Herr Christoph Froschauer eine Valentina
Ehegatten Isabella und Daniel Mörixbauer ein Ian Felix
Ehegatten Ferdane und Bajram Ismailji eine Violeta
Ehegatten Viktoria BEd und Valentin Aigner-Hillinger eine Olivia
Ehegatten Supreeya und Ing. David Lahnsteiner ein Noah
Ehegatten Katharina und Raphael Ecker eine Valentina



Wir gratulieren zur Vermählung



Frau Sabrina Mayerhofer und Herr Mag. rer. nat Jörg Waldhäusl
 Frau Tina Blaschegg und Herr Manfred Vogl
 Frau Anja Brandt BA LL.M. oec. und Herr Mag. iur. Bernhard Gebhart
 Frau Mag. rer. nat. Cornelia Lidauer und Herr Mag. Wolfgang Weis
 Frau Beatrix Trippacher und Herr Helmut Lang
 Frau Mag. iur. Christina Mayr und Herr Mag. iur. Tim Becker LLB. oec.
 Frau Claudia Leitner und Herr Peter Seiringer
 Frau Christina Jarzombek und Herr Patrick Seidl
 Frau Julia Kohberger und Herr Thomas Leitner BSc
 Frau Elisabeth Weiser BSc und Herr Pascal Hofmair BSc
 Frau Medina Alili und Herr Bardh Alijaj
 Frau Karin Josefine Denk und Herr Gernot Manetsgruber
 Frau Julia Katharina Rewitzer und Herr Christoph Marc Ordosch Bakk.Komm
 Frau Vanessa Pfandl und Herr Luca Absmann

Freiwillige Feuerwehr Geburtsstagsfeier der Feuerwehrkameraden

Gemeinsam mit Kommandomitgliedern konnte Kommandant Ing. Johann Wagner anlässlich einer Geburtsstagsfeier im Gasthaus Weißl einigen verdienten Jubilaren aus dem Kreis der Feuerwehrkameraden herzlich zum runden Geburtstag gratulieren. Gleichzeitig bedankte sich Ing. Kommandant Wagner bei den Jubilaren für die langjährige ehrenamtliche Tätigkeit.

Im Rahmen dieser Feier wurde an Kamerad Alfred Harring die 40-jährige Dienstmedaille sowie an Kamerad Franz Sitter eine Ehrenurkunde des Landesfeuerwehrverbandes für 60-jährige dienstvolle Tätigkeit überreicht.

Beim Austausch von lustigen und kuriosen Begebenheiten aus dem Feuerwehrgeschehen sowie bei gutem Essen und Trinken fand der Abend einen geselligen Ausklang.



Wir gratulieren Hans-Peter Kastinger, Siegfried Leimer, Josef Knoll, Rudolf Schobesberger, Maximilian Stöckl, Wolfgang Kastinger, Anton Radl sowie Franz Sitter zu den runden Geburtstagen nochmals recht herzlich und wünschen ihnen weiterhin alles Gute.

Kommandant Ing. Johann Wagner

Kindergarten Schillerstraße



Ein „Herz für Kinder“ geht in Pension

Unsere Kindergartenleiterin Frau Kornelia Heiml wird Anfang Dezember in ihren wohlverdienten Ruhestand gehen. Ihren letzten Arbeitstag hatte sie am 31.08.2022.

Bereits Ende Juli haben sich die Eltern sowie alle Kindergartenkinder persönlich von ihr verabschiedet und ihre alles Gute für den neuen Lebensabschnitt gewünscht.

Frau Heiml hat ihren Dienst am 04.08.1983 angetreten und war für 28 Jahre mit der Leitung des 3-gruppigen Gemeindekindergartens Schillerstraße betraut. Zudem war sie während dieser Zeit auch gruppenführende Pädagogin.

Dass die Kinderbetreuungseinrichtung in der Bevölkerung einen sehr guten Ruf hat, ist zum Großteil dem Führungsgeschick und den hohen Zielen von Frau Heiml zu verdanken.

Abschließend möchten sich Bürgermeister Johann Kirchberger und Amtsleiter Jürgen Höchtl sehr herzlich bei Frau Heiml für ihren unermüdlichen Arbeitseinsatz zum Wohle der Timelkammer Kinder bedanken und ihr alles erdenklich Gute für den Ruhestand wünschen.

Pensionsfeier von Kornelia

Vom Aufbau des Kindergartens Schillerstraße bis jetzt hat Kornelia den Kindergarten geleitet und viele Kinder ein Stück auf ihren Weg begleitet und sie in ihrer Entwicklung unterstützt und gestärkt.

Es wurde gesungen, getanzt, gekocht, gebastelt, geturnt und Geschichten erzählt. Außerdem machte Kornelia mit den Kindern gerne Entdeckungstouren in die Natur und in den Wald sowie Ausflüge, und noch vieles mehr.

Zum Abschluss haben wir Kornelia mit einem Gstanzl und einem Kasperltheater überrascht. Zur Stärkung gab es Bratwürstel. Mit einem Luftballonstart haben wir uns dann von Kornelia verabschiedet.

Wir wünschen dir alles Gute für die Pension, Ruhe und Entspannung, Zeit für Träume und Menschen, die dir wichtig sind, sowie unerwartete Entdeckungen, Mut für Neues und viele schöne Momente.

*Die Kinder und das Team
vom Kindergarten Schillerstraße*



Mutterberatung **im Seniorenheim**

Die Mutterberatung findet jeden 1. Freitag im Monat
von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

Nächste Termine: 7. Oktober/4. November

Wir bieten Ihnen kostenlose und vertrauliche Beratung.

Eine Anmeldung ist unter der Tel.Nr. 07672/702-73421 oder 0664/6007273904 erforderlich.

Das Team der Eltern-Mutterberatung freut sich auf Ihren Besuch.



„Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne..." (STUFEN von Hermann Hesse)

Ich heiße Claudia Vörös und leite seit 1. September den Kindergarten Schillerstraße. Sozusagen eine neue Stufe für mich, nachdem ich bereits 26 Jahre im Team des Kindergartens Pestalozzistraße werken und wirken konnte. Die neue Aufgabe erfüllt mich mit Freude, Aufregung, Spannung und noch vielem mehr. Mit Kindern, dem Schatz unserer Gesellschaft, arbeiten zu dürfen, sehe ich nach wie vor als großes Geschenk und große Verantwortung. Der pädagogische Bereich ist ständig im Wandel und das soll aus meiner Sicht auch so sein. Stehen doch das Kind, seine Entwicklung und Bedürfnisse, seine Persönlichkeit und seine Begabungen im Mittelpunkt unserer Bemühungen. Neben der leitenden Tätigkeit bin ich unter anderem in unserem Haus auch für die Sprachförderung verantwortlich. Sie ist mir schon seit langem ein besonderes Anliegen.

Gemeinsam mit dem ganzen Kindergartenteam werde ich bemüht sein den Kindern einen fruchtbaren Boden für ihre Entwicklung zu bereiten und sie auf die eine oder andere neue Stufe zu begleiten. Darauf freue ich mich sehr.

Claudia Vörös, Leiterin



Mit der Leitung des Kindergartens Schillertsraße wurde mit 01.09.2022 Frau Claudia Vörös betraut. Wir wünschen ihr alles Gute für die verantwortungsvolle Aufgabe als Kindergartenleiterin.

Upcycling, oder: Aus alt mach neu – Ein Märchen, nicht nur für Kinder

Es war einmal ein kleines Häuschen. Es stand allein und verlassen im Wald. Nur ab und zu kamen ein paar Menschen daran vorbei und hinterließen Zeichen und bunte Malereien an ihm. Die Bäume und Sträucher versuchten dies - so gut es ging - zu verdecken. Doch das Häuschen wurde immer trauriger und fühlte sich sehr einsam. So kam es, dass eines Tages ein edler Herr auf seinem Fahrrad an ihm vorbeikam und innehielt.

„Was für ein hübsches Häuschen und welch wunderbares Plätzchen das hier ist“, dachte er bei sich. „Wir müssen es von all den hässlichen Schmierereien befreien, und seine wahre Schönheit zur Geltung bringen.“

Gesagt getan, und so kam es, dass wir uns - die Familienfreundliche Gemeinde - zusammensetzten, und ein paar Ideen schmiedeten.

Das Häuschen soll zu einem Märchenhaus umgestaltet werden. Der Platz davor soll zum Verweilen einladen. Nach und nach nimmt das Projekt nun Gestalt an. So haben sich unter anderem die Kinder des Kindergartens Pestalozzistraße richtig ins Zeug gelegt, und für den „Hänsel und Gretel-Teil“ am Häuschen, Lebkuchen-Stücke gestaltet.



Wir finden, das haben sie richtig toll gemacht und sagen nochmals Danke an Manuela und ihr Team, dass sie uns so großartig unterstützt haben! Seid gespannt, wie es mit dem Häuschen weitergeht. Das eine oder andere Lieblings-Märchen wird sich bestimmt für jeden darin wiederfinden!

Daniela Hager, Familienfreundliche Gemeinde

Gemeindebücherei

Linzer Straße 36, Tel. 0660/9735179, eMail: khinterlechner@timelkam.at



Auszug aus den Neuerscheinungen

Krimis und Romane

Kerstin Wiedemann/Liebe in bester Lage

Kate Spencer/Zwei Herzen unter acht Millionen

Lisa Eckert/Boum

Susan Mallery/Herbstfreundinnen

Rena Fischer/Das Leuchten vergangener Sterne

Kristina Ohlsson/Die Tote im Sturm
Arno Strobel/Fake

Max Bentow/Bernsteinkind

Petra Durst-Benning/Die Köchin –
Lebe deinen Traum

Jan Beck/Die Spur – Er wird dich finden

Ellen Rosen/Von nun an Rückenwind

Naomi Krupitsky/Die Familie

Manfred Baumann/Salzburggrache

Lisa Jackson/Liar – Tödlicher Verrat

Susan Mallery
Die Brombeerschwestern

Manfred Mussner/Der geheime Marathon

Romy Fölck/Rückkehr der Kraniche

Pascal Engmann/Tödliche Witwen

Buchtipps

Mitten in den einsamen North York Moors fährt eine junge Frau allein in ihrem Wagen durch eine kalte Dezembarnacht. Am nächsten Morgen findet man sie ermordet auf, in ihrem Auto, das fast zugeschneit auf einem Feldweg steht. Es gibt eine Zeugin, die beobachtet hat, dass ein Mann unterwegs bei ihr einstieg. Ihr Freund? Ein Fremder? Ihr Mörder?

Kate Linville beginnt mit ihren Ermittlungen und ist schnell auf einer Spur, die in die Vergangenheit führt, zu einem Cold Case, in dem Caleb Hale damals ermittelt hat und der nie gelöst werden konnte.



Entlehngebühren für 14 Tage

Erwachsenen- und Sachbücher	€ 0,80
Kinder-/Jugendbücher	€ 0,40
Spiele/Tonies	€ 1,50
Cd-Rom/DVD/Hörb.	€ 1,50

Bei verspäteter Abgabe werden pro überzogener Woche o.a. Gebühren nachverrechnet.

Jahresgebühr

für Erwachsene	€ 20,00
für Kinder/Jugendliche	€ 15,00
für Familie (1 Erw./Kind(er))	€ 25,00
Einschreibgebühr für Erwachsene	€ 3,00

Öffnungszeiten:

**Montag und Donnerstag
von 16.00 bis 18.00 Uhr**

**Mittwoch
von 9.00 bis 11.00 Uhr**

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Die Gemeinde Timelkam bietet allen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, diese in Anspruch zu nehmen.

Die vom Timelkamer **Mag. Bernhard Gebhart** angebotene Rechtsberatung findet von

15.30 bis 17.00 Uhr im Rathaus statt.

Termin: Donnerstag, 20. Oktober

Insbesondere werden Beratungsleistungen im Liegenschaftsrecht (Kauf-, Schenkungs- und Übergabeverträge), allgem. Zivilrecht (inkl. Verkehrsrecht), Erbrecht und Arbeitsrecht angeboten.

Voranmeldung unter 07672 / 95105-0



Seniorenheim Dämmer-schoppen

Nach 3-jähriger Pause war es endlich wieder soweit und das Team des Seniorenheimes konnte den Bewohnern und Angehörigen einen wunderschönen Grillnachmittag mit anschließendem Dämmer-schoppen ermöglichen.

Die Stimmung war perfekt und das Wetter hätte schöner nicht sein können. In diesem Sinne möchte sich das Seniorenheim ganz herzlich bei der Fa. Sonnenschutz Aigner für die tollen Sonnenschirme zur Beschattung unseres Festes bedanken und bei der Marktgemeinde Timelkam, die dieses Fest ermöglicht hat.

Einen herzlichen Dank allen Mitarbeitern des Seniorenheimes sowie den Schulwarten für die tatkräftige Unterstützung und der Marktmusik für die tolle musikalische Gestaltung.

Rauscher Silvia, Heimleiterin



Marktmusik Timelkam

Ausgezeichneter Erfolg bei der Marschwertung in Ebensee

Am 9. Juli nahm die Marktmusik Timelkam an der Marschwertung in Ebensee teil. Bei perfektem Marsch-wetter - nicht zu heiß und nicht zu kalt - stellten wir uns unter der Leitung unseres Stabführers Johannes Fuchs den Wertungsrichtern.

Unsere Probenarbeit wurde mit 91,15 Punkten mit einem ausgezeichneten Erfolg belohnt.



Foto: Hans Fuchs
Doris Scharmüller

Einladung zum Cäcilienkonzert Samstag, 5. November, um 19.30 Uhr, Kulturzentrum

Wir dürfen Sie wieder zum traditionellen Cäcilienkonzert ins Kulturzentrum nach Timelkam einladen, welches heuer schon Anfang November stattfinden wird.

Kapellmeister Christoph Eckl hat wieder ein unterhaltsames Programm zusammengestellt, bei dem von klassisch bis modern für jeden Geschmack etwas dabei sein wird.

Hier einige der Highlights, auf die Sie sich freuen können:

Martha Habring und Klara Kriechbaum legten im April 2021 das goldene Leistungsabzeichen auf dem Horn ab und werden bei dem Stück „Cloudbreak“ ihr Können unter Beweis stellen.

„Lippen schweigen“ aus der bekannten Operette „Die Lustige Witwe“ von Franz Lehar mit Sophie Eckl und Alexander Daxner als Solisten

„Czárdás“ von Vittorio Monti mit Christoph Lenz auf der Geige

„From now on“ aus dem Film „The Greatest Showman“ mit Alexander Daxner als Solist und einem Chor der Marktmusik

„Carneval“ von Thomas Doss, ein Werk, welches 2021 zum 170-jährigen Jubiläum der Marktmusik Timelkam in Auftrag gegeben wurde.

Es beschreibt das Leben und Treiben in Timelkam. Mit dem Stück wurden wir beim Orchesterwettbewerb in Ried i. I. zum Landessieger der Leistungsstufe D gekürt.

Katholische Pfarre

Annafest mit zwei Höhepunkten

Das heurige Annafest stand ganz im Zeichen der Uraufführung einer Festmesse und des Spatenstiches für die neue Aufbahrungshalle!

Der Chor St. Josef mit Chorleiter Christoph Lenz setzte sein Können und seinen Ehrgeiz ein, um die vom Vöcklabrucker Komponisten Stefan Andreas Scheicher für den Chor in den Jahren 2021/2022 komponierte Messe „Gott ist meine Hoffnung“ in der sehr gut besuchten St. Anna Kirche mit der bekannt guten Akustik so aufzuführen, wie sich dies der Komponist vorgestellt hat.

Stefan Scheicher richtete die Instrumentalbesetzung nach den Möglichkeiten des Timelkammer Chores aus, den bei den Hochämtern meist auch die Musikschullehrer und Schüler instrumental begleiteten. Diesmal spielte der Komponist selbst den Kontrabass und konnte damit „seinem Werk“ bei der Uraufführung seinen Stempel aufdrücken!

Diese Komposition wurde ob der Lebendigkeit, der Klangfülle und auch wegen des deutschen Textes sehr gut aufgenommen, was Gottesdienstleiter Diakon Seiringer in seinem Dank mit dem Wort „Gewaltig!“ zum Ausdruck brachte.

Spatenstich für die neue Aufbahrungshalle

Im anschließenden Annafest konnte Bürgermeister Johann Kirchberger mit zahlreichen helfenden Ehrengästen den Spatenstich für die Aufbahrungshalle vornehmen. Pastoralassistentin Sabine Kranzinger sprach dazu Segensworte der Pfarre.



Standen bei den ersten Planungen immer die finanziellen Möglichkeiten und die Auflagen des Bundesdenkmalamtes im Vordergrund, so bot sich nun durch den Erwerb der Liegenschaft Hirsch die Möglichkeit einer gänzlichen Neuplanung. Die Marktgemeinde Timelkam wird nun mit dem Neubau im Herbst starten, sodass nach angemessener Bauzeit auch in unserer Gemeinde und Pfarre eine zeitgemäße Verabschiedung unserer Verstorbenen erfolgen kann.

Bei bestem Wetter und musikalischer Begleitung der Marktmusik Timelkam mit Obmann Klement und Kapellmeister Eckl bei gleichzeitiger bester Versorgung mit „Speis und Trank“ durch



die fleißigen Oberthalheimer Pfarrhelfer fand dieses Fest erst am späten Nachmittag seinen Ausklang.

Bericht und Fotos: Eras Grünbacher



Foto: Hipmair

ÖVP Frauen

Rückblick Kinderferien- spaß 2022

Nach zwei Jahren Pause haben die OÖVP Frauen Timelkam wieder einen Ferienspaß organisiert. Wie auch in den Jahren zuvor, wurden die Veranstaltungen sehr gut besucht.

Die Kinder hatten viel Spaß und Freude beim Besuch der FF-Timelkam, beim Kuscheln und Basteln bei den Schlierwand-Alpakas.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen für die tolle Unterstützung sehr herzlich bedanken.

Die Kinder durften eine großartige Zeit bei euch verbringen.

Gisela Böhm

Obfrau OÖVP Frauen Timelkam



Bezahlte Anzeige

Spiraldynamik®
NIA®

Sonja Summereder

Shiatsu-tcm-yoga.center

0699 18 83 38 11





Glücklichsein ist eine Entscheidung. Entscheidest du dich für Glück wird dir Gesundheit folgen!

Dipl. Gesundheits- u. Krankenpflegerin
Dipl. Shiatsu-Praktikerin
Dipl. Ernährungsberaterin n. d. 5 Elementen u.
TCM Praktikerin n. Dr. Florian Ploberger
NIA® Teacher
Zert. Yogalehrerin & Spiraldynamik® Basic
i. A. bis 2023 z. Dipl. Medical Yoga Lehrerin &
Dipl. Spiraldynamik® Fachkraft Level Intermediate

Donnerstags - ab 22. 9. 22

Einstieg jederzeit möglich

VORMITTAGS

09:00 Medical Yoga
10:30 NIA® & Yoga

ABENDS

17:30 Medical Yoga
19:00 NIA® & Yoga

Yoga Stile gibt es viele. Wenn du deinen gefunden hast, wird Yoga wohl Teil deines Lebens werden. So erging es mir, als ich Yoga mit dem Fundament der Spiraldynamik® kennengelernt habe. Verspannungen und Fehlhaltungen lösen sich nachhaltig. Es liegt mir am Herzen auch DICH im spiraldynamischen Sinne anzuleiten, dich mit den Weisheiten der TCM und deren Meridianlehre zu begeistern. Damit auch du deinen Alltag bewusst und gesund gestalten kannst - auf allen Ebenen!

Medical Yoga

- ist für Dich wenn Du Dich gerne dehntest oder dehnen solltest
- wenn Du beweglich bleiben willst oder wieder werden willst
- wenn Du Dich zu alt, unsportlich oder als Yoga Anfänger fühlst
- auch wenn Du körperliche Beschwerden hast

NIA® & Yoga

- ist für Dich, wenn Du Dich gerne zu Musik bewegst und manchmal am liebsten durchs Leben tanzt
- wenn Du Dich gerne auch mal etwas fordern und kräftigen möchtest
- wenn Du auch den sportlichen Aspekt im Yoga liebst
- wenn Du die Harmonie von Yin & Yang voll und ganz erleben willst

Preis:
5er Block - 75 Euro
10er Block - 140 Euro

Versäumte Stunden können an einem anderen Kursort innerhalb des Blocks nachgeholt werden

Treffpunkt Pfarre



Mountainbike

Nach der Winterpause starteten die Naturfreunde-Bergradler Mitte Mai wieder in die Saison. Bei einigen Touren in der Heimat und im Salzkammergut wurde die Kondition auf Vordermann gebracht.

Ende Juni führte die Reise ins MTB-Paradies Slowenien.

Über den Predil-Pass erreichten wir das Soča-Tal, wo wir in Kobarid für die nächsten 4 Tage Quartier bezogen. Gleich am ersten Tag radelten wir auf den Matajur, den Grenzberg zu Italien. Die letzten 100 Höhenmeter verläuft der Pfad zu Fuß durch eine üppige Blumenwiese auf den Gipfel auf 1645 m. Zur Belohnung gab es am Gipfel einen tollen Ausblick ins Soča-Tal und in die Julischen Alpen. Im Süden reicht der Blick bis ans Meer.



Bergab ging es über einen tollen Trail zurück nach Kobarid.

Die nächsten Tage „erradelten“ wir die Bergwelt entlang der Soča. Für die meist mühsamen Auffahrten wurden wir immer mit herrlichen Abfahrten belohnt. Oft trifft man auf Relikte aus dem 1. Weltkrieg (Isonzo-Schlachten), da die Wege oft alte Militärstraßen waren und viele Stellungen noch gut erhalten sind. Auch die Tolminer Klamm haben wir im Zuge einer Tour besichtigt. Ein Bad in der smaragdgrünen Soča war natürlich auch noch Pflicht!

Wir verbrachten ein paar abwechslungsreiche Tage in der noch sehr ursprünglichen Gegend. Für die meisten war er der erste, aber sicher nicht der letzte Slowenienurlaub. Danke an unseren Guide Heli für die Tourenplanung!

Elisabeth Neuwirth

Kalchofner Dorffest 2022

Zum zweiten Mal in Folge luden die Kalchofner Jungnachbarn zum Dorffest in Kalchofen ein. Gestartet wurde am 14. Juli um 17.00 Uhr mit dem gemeinsamen freiwilligen Zeltaufstellen mit Probebeleuchtung.

Am 15. Juli begann das Fest mit unserem Kinder-nachmittag. Hier kamen die Kleinen dank Hüpfburg, Wasserperlen, Riesenseifenblasen, Dosenschiessen, Fußball und dem Spielplatznebenanvoll auf ihre Kosten. Ab 17.00 Uhr startete der Dämmerhopp und viele Nachbarn kamen mit Kuchen und Salatpenden zum Fest. Nachdem alle gut gegessen hatten folgten Schätzspiele, Bierpongturniere und lustige Gesprächsrunden an den Tischen.

Dank einer hervorragenden musikalischen Unterhaltung mit DJ Berni wurde bis 2 Uhr getanzt und gesungen.

Zum krönenden Abschluss folgte am nächsten Tag noch der Frühshopp. Nach einer kurzen Ansprache über die Freude unseres Zusammenhalts und guter



Nachbarschaft wurde das Schätzspiel ausgelost. Familie Kastinger durfte sich über einen Gutschein zum Ripperlessen im Gasthaus Heikerdinger freuen.

In diesem Zuge möchten wir uns herzlich für die großzügige Spende von Herrn Bürgermeister Johann Kirchberger und Frau Vizebürgermeisterin Petra Kastinger bedanken.

Die Kalchofner Jungnachbarn

Nadine Farina

ATSV Timelkam

Trainingswoche der Kunstturnerinnen

Unsere Trainingswoche mit zehn Turnerinnen war sehr erfolgreich. Die Mädls haben täglich mit Hermine Segner und Karin Peer von 8.30 bis 12.00 Uhr fleißig und motiviert trainiert. Koordination, Dehnung sowie Kraft und Akrobatik wurden erweitert und gefestigt. Ebenfalls wurden die Übungen für die Meisterschaft eingeübt und perfektioniert. Ihr Können werden sie bereits im Herbst bei den OÖ Nachwuchsmeisterschaften unter Beweis stellen.

Wir danken Bürgermeister Johann Kirchberger für die Unterstützung und Trainingsmöglichkeit. Das gespendete Eis war sehr lecker.

Karin Peer



Turnprogramm

Turnen für Kleinkinder.

Alter: 3 – 6 Jahre

Jeden Montag von 16.00 – 17.00 Uhr

Turnen für Mädchen und Knaben

Alter: 6 – 12 Jahre

Jeden Montag von 17.00 – 18.00 Uhr

Fit for Fun

Alter: ab 16 Jahre

Jeden Montag von 19.30 – 20.30 Uhr

Fitness für Jeden

Jeden Mittwoch von 19.00 – 20.00 Uhr

Fit und Gesund

Gymnastik für Damen und Herren ab 40

Jeden Mittwoch von 19.00 – 20.00 Uhr

Infos:

Einstieg jederzeit möglich!

Karin Peer, Tel. 0699 12244074

Rene Tobisch, Tel. 0664 2403768

www.atsv-timelkam.at

Erfolgreicher Timelkamer Kickboxer fährt zur Weltmeisterschaft

Der 15 jährige Adrian Draguljic hat im Jahr 2022 an folgenden Turniere teilgenommen und gewonnen:

Juniors Challenge 2022 Mattersburg

(Intern. Turnier, mit 250 Starter und 6 Nationen)

1 Platz Leichtkontakt U19

Landesmeisterschaft 2022 Enns

1 Platz Leichtkontakt U19

1 Platz Leichtkontakt allg. Klasse (Landesmeister)

Staatsmeisterschaft 2022 Graz

1 Platz Leichtkontakt U19

Durch seinen Ehrgeiz wurde er mit der Nominierung zur Weltmeisterschaft belohnt.

Adrian trainiert schon seit über 10 Jahren beim ATSV Lenzing Sektion Kickboxen, 3 bis 4 mal wöchentlich.

Die Weltmeisterschaft findet Anfang Oktober in Jesolo (Italien) statt.





Ich hoffe Sie haben den Sommer gut verbracht, und einige Aktivitäten aus dem „Sommersilbenrätsel“ genießen können.

(Ferienbeginn, Bergwanderung, Wiesenblumen, Mitsommernachtstanz, Vogelgezwitscher, Schwimmvergnügen, Sommersonnenwende).

Nun starten wir mit einer Rechenübung, viel Erfolg!

Fellner Elfi (SelbA Trainerin)



ADDITIONS – SUCHGANG

Suchen Sie Zeile für Zeile die drei Zahlen, die im Wimpel angegeben sind. Sobald Sie eine davon finden, streichen Sie diese rasch durch. Gleichzeitig sollen Sie diese durchgestrichenen Zahlen aber auch zusammenzählen und die Summe in das leere Feld am Rande schreiben. Zuletzt ermitteln Sie dann die Gesamtsumme.

Summe
pro Zeile



9 3 4 7 8 6 4 5 4 3 6 8 ➡	27
8 2 7 3 4 5 6 7 5 6 8 9 ➡	
9 8 9 8 4 3 2 6 9 7 5 4 ➡	
5 4 9 2 7 8 9 2 5 9 4 6 ➡	
9 6 4 7 3 9 5 7 4 7 5 9 ➡	
5 9 6 3 4 7 6 3 8 4 6 5 ➡	
6 5 4 7 9 5 4 9 3 4 7 2 ➡	
9 6 5 2 6 4 8 9 4 7 2 5 ➡	
5 4 6 9 8 2 5 4 3 6 7 9 ➡	
Gesamtsumme ➡	



GETRENNT SAMMELN & VERWERTEN VON A - Z!

Wir suchen **AUSHILFSKRÄFTE** für das Altstoffsammelzentrum

- Arbeitszeit nach Vereinbarung (fallweise Beschäftigung)
- Vorwiegend Vertretung für Urlaub & Krankenstand
- Gute Entlohnung (KV Chemische Industrie)

Voraussetzungen:

- körperliche Belastbarkeit • gute Deutschkenntnisse
- freundliche Umgangsformen • Führerschein

Interessenten wenden sich bitte an die OÖ. LAVU GmbH, Maderspergerstraße 16, 4600 Wels,
E: personalservice@lavu.at, T: +43 7242 77977 35



EIN ASZ IST IMMER IN IHRER NÄHE!

Mehr Information finden Sie im Internet unter www.altstoffsammelzentrum.at oder www.umweltprofis.at

SPIEGEL
Kinder · Eltern · Bildung

Eltern-Kind-Gruppe

für 1 – 4 Jährige mit Begleitung

Dienstag

von **9:00 bis 10:30 Uhr**

in **Timelkam**

im Treffpunkt Pfarre, 2. Stock

Wir wollen miteinander spielen, singen,
tanzen, basteln und lachen.

Bitte Hausschuhe mitbringen.

Einstieg ist jederzeit möglich – einfach
vorbeikommen und mitmachen!

Ich freue mich auf euch!

Ursula Zwieler

☎ 0699- 17 25 07 81

Folgende Termine sind geplant:

20. und 27. September

4., 11., 18. und 25. Oktober

8., 15., 22. und 29. November

6., 13. und 20. Dezember

Es gelten die zum jeweiligen
Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln!

Eltern-Kind-Gruppe

MAGNA

CHORSZENE

GLS

Raiffeisenbank

Umwelt Profis



Lesung und Konzert

Renata Schmidtkunz
„Himmlisch frei“

mira Vokal- und
Instrumentalensemble

Sonntag 02.10.2022
Beginn 18:00 Uhr
Kirche St. Anna Oberthalheim
Eintritt: VVK 12,-, AK 15,-
ermäßigt 7,-/9,-, Kinder frei
VVK: Chormitglieder, Buchhandlung Neudorfer



Raiffeisenbank
Die Bank für Ihre Zukunft

Katholisches Bildungswerk, Alois Höfl, 0699-120 389 77

La Passione

PRO BRASS
CHOR AD LIBITUM

Leitung: Heinz Ferlesch

Freitag, 7. Oktober 2022
Pfarrkirche St. Josef Timelkam 19:30

Ticketpreise

Vorverkauf:

€ 25 / € 28

Abendkassa:

€ 33

Kartenreservierung

www.oberthalheim.at sowie unter

+43 664 45 14 283 und

+43 677 61 80 3731

MAGNA

CHORSZENE
volkskultur (eisenmarkt)

GLS

Raiffeisenbank
Timelkam-Karsing-Puchkirchen

Kbw
Treffpunkt Bildung



Frauen und Geld – zwei, die zusammengehören

Einladung

„GERNE FRAUSEIN“-TALKS ZU DEN THEMEN
FINANZIELLE VORSORGE, SELBSTBESTIMMUNG UND
ABSICHERUNG FÜR FRAUEN IN OBERÖSTERREICH



**Donnerstag,
20. Oktober 2022**

18.30 bis 20.00 Uhr

Treffpunkt Pfarre

Impulsreferat von Marietta Babos zum Thema „Geld ist Damensache“

Eintritt frei!

Eine Veranstaltungsreihe des Frauenreferates des Landes OÖ in Kooperation mit der kfb OÖ und „Welt der Frauen“.

Mit freundlicher Unterstützung von








Frauen und Geld – zwei, die zusammengehören

Unter dem Motto „Frauen und Geld – zwei, die zusammengehören“ reden wir mit Expertinnen und Impulsgeberinnen über finanzielle Vorsorge, Selbstbestimmung und Absicherung für Frauen in Oberösterreich. **Dabei sein lohnt sich!**

Es laden Sie herzlich ein

**Einlass
18 Uhr**

Es gelten die aktuellen Covidregeln des Landes OÖ für Veranstaltungen.
www.oberoesterreich.at/service/aktuelle-information.html



Christine Haberland
Frauenlandesrätin, LH-Stv. des Landes Oberösterreich



Sabine Kronberger
Chefredakteurin der „Welt der Frauen“, Moderatorin der „Gerne Frausein“-Talks



Paula Wintereder
Vorsitzende der kfb OÖ

Am Podium



Ingeborg Rauchberger
Autorin, Juristin und Verhandlungsexpertin



Theresa Graf
Expertin vom Sozialunternehmen „Three Coins“



Michaela Langer-Weninger
Zu Gast in Andorf: Agrar-Landesrätin des Landes Oberösterreich



Janine Kohl-Peterke
Zu Gast in Andorf: Regionaldirektorin Linz-Zentrum der SPK OÖ



Kathrin Kührtreiber-Leitner
Zu Gast in Timelkam: Vorstandsdirktorin OÖ Versicherung AG

Mit am Podium – Beratung und Tipps: Autonomes Frauenzentrum OÖ, Frauennetzwerk3 in Andorf und NORA-Beratung in Timelkam





Im Anschluss laden wir zum Netzwerken mit kleinem Buffet in angenehmem Ambiente!



Die Poxrucker Sisters sorgen für gute Unterhaltung.

Im Frühjahr 2023
reden wir in Oberösterreich weiter über Geld!

Jetzt gleich anmelden!

**Save the Date!
Eintritt frei!**



So melden Sie sich an: Anmeldung bitte bis spätestens 12.9.2022 (Andorf) und 12.10.2022 (Timelkam) unter welt-der-frauen.at/frauen-und-geld-veranstaltungsreihe oder telefonisch unter +43 732 77 00 01-14

Rindfleisch ab Hof

Familie Huemer

26. September 2022

ab 15 Uhr

Vorbestellung: 0650/9854730

gemischtes Paket 5 kg oder 10 kg

Rostbraten/Beiried extra, verschiedene Dauerwürste

Melanie und Stefan Huemer, Heitzing 2, 4841 Ungenach

Termine der Kath. Pfarre

Sonntag, 09.10., 9.00 Uhr
Erntedankfeier mit anschließendem Pfarrkaffee
Pfarrkirche/Treffpunkt Pfarre

Sonntag, 06.11., 09.00 Uhr
Gottesdienst mit dem Pensionistenverband, Seniorenbund und den Bauernpensionisten, anschließend Pfarrkaffee
Pfarrkirche/Treffpunkt Pfarre

Sonntag, 20.11., 10.00 Uhr
Rhythmischer Gottesdienst, anschließend kommt der Kasperl
Pfarrkirche

Fußball-Heimspiele 2. Süd

01.10., 16.00 Uhr
TSV : Neukirchen/A.

08.10., 16.00 Uhr
ATSV : Lenzing

15.10., 15.30 Uhr
TSV Timelkam : ATSV Timelkam

30.10., 14.30 Uhr
ATSV : Bad Ischl 1B

05.11., 14.00 Uhr
TSV : Pinsdorf



Skibasar



des
ATSV-Skiclubs

im Kulturzentrum Timelkam

Freitag, 11.11., von 16.00 bis 19.00 Uhr
Abgabe der Artikel

Samstag, 12.11., von 09.00 bis 12.00 Uhr
Verkauf der Artikel

Kein Flohmarkt!

Es werden nur saubere und funktionsfähige Artikel angenommen.

Für weitere Informationen steht Ihnen
Sektionsleiter Günther Gamsjäger
gerne zur Verfügung.

Email: guenther.gamsjaeger@gmail.com
Tel.: 0664 / 617 85 47



Bezahlte Anzeige





Kirtag 2022

www.marktmusik-timelkam.at



K.U.K. POSTWIRT WEISSL

www.postwirt-weissl.at



Samstag, 1. Oktober 2022

ab 14:00 Uhr beim musikalischen
Kirtagsplatzl (neben dem
Musikheim)

ab 15:00 Uhr Dämmerchoppen mit der Marktmusik Timelkam
und **BIERANSTICH** mit dem Bürgermeister

22:00 Uhr Unterhaltung mit DJ Beerenmix im Musikzelt

Volksfeststimmung

am Michaelisonntag

ab 11:00 Uhr **FRÜHSCHOPPEN** mit dem
Musikverein Ungenach

ab 14:00 Uhr Unterhaltung mit den **Gichtis**

Timelkamer Trachtengaudi

am Michaelimontag

ab 13:00 Uhr Only One & Joe

DIE MARKTMUSIK & DER POSTWIRT WEISSL FREUEN SICH AUF IHR KOMMEN UND
WERDEN SIE MIT KULINARISCHEN SPEISEN UND GETRÄNKEN VERWÖHNEN!

Änderungen
vorbehalten.



Michaelimarkt- Bratwürstel- stand

Sonntag & Montag,
ab 10.00 Uhr
im „Eckl-Garten“

Für Musik und Gaudi
ist gesorgt.



Bratwürstel- stand

anlässlich des
Michaelimarktes im Zelt
vor dem Haus Gründlinger

Sonntag und Montag,
jeweils ab 10.00 Uhr

Auf Ihren Besuch
freut sich das Team des
ATSV Timelkam

Wir laden ein

Zum **Kirtag**
bei der Jagdgesellschaft Timelkam

Sonntag, 2.10.2022

ab ca. 16:00 Uhr
musikalische Unterhaltung mit
DIE SPITZBUAM

Montag, 3.10.2022

Jagdhornbläser
ab ca. 16:00 Uhr VOIGAS DUO

Heizfässer im Freien
mit Weinausschank!

**** WILDWURST VERKAUF ****

Kirtagsangebote

Kulinarisches

- ** WILDCREMESUPPE **
- ** BRATWÜRSTEL **
- ** GRILLSPEZIALITÄT
WILDKRAINER **
- ** REH-BURGER **** NEU
- ** STURM **

Wir freuen uns auf euren Besuch!